

Kraków dnia 20 Marca 1885 r.

DJABEŁ

ROK 17.

Nr. 6.

Numer pojedynczy 20 ct.

Wychodzi dwa razy na miesiąc. — Redakcyja i Administracyja ulica Kazimierz Nr. 72. — Rękopismów nie zwraca się, ale bywają niszczone.

Prenumeratę, listy i artykuły należy nadawiać pod adresem: Redakcyja lub administracyja „Djabła“ na Kazimierzu Nr. 72.

W umieszczaniu ogłoszeń pośredniczy: G. L. Daube et Comp. Central Annoncen Expedition Frankfurt a M.

Przedpłata kwartalna: w Krakowie 1 złr., z przesyłką pocztową 1 złr. 15 c., w Niemczech 2 marki.

DO WELEHRADU!

(Wezwanie pierwsze).

„Do Welehradu!“ — slychac̄ glosy
Ze wszystkich polskich stron,
I suną one pod niebiosy,
Przed boży suną tron!

„Do Welehradu!“ jęk z pod knuta
W modlitwie cichej brzmi;
A pieśń z modlitwy tej wysnuta,
Przekleństwem schylnie grzmi!

Boh ziem mongolskich pychą gniewny
Ze sławiańszczyzny świat,
Stroni od jego trzody chlewnej;
Wyrzuca z trzew swych jad!

I kędy może, tam zatruiwa
Narodów zycia moc:
Bo oślepienia duch przeczuwa,
Że bliską kresu noc!

Ten jad ta wściekłość nas nie trwoży
Znamy się wiek już z tem!
Pójdziem z chorągwią Matki Bożej;
Królówej polskich ziem.

W szacie pielgrzymiej anioł wiary
Naród nas będzie wiódł;
Lecz w sercach weźmiem trzy sztandary,
Które Bóg ongi spłół.

Pójdą trzy ludy jak brat z bratem
I kościół z cerkwią wraz;
Prawdaż Rusini? Z zgody kwiatem
Sławianie ujrzą nas.

Podamy ręce tym i owym
Z godnymi weźniem ślub;
Ołtarzem będzie nam godowym
Sławiańskich Świętych grób.

Zasklepmy ranę co się sączy,
Z nieszczęsnych jezdźmy dróg;
Pomni, że tego czart nie rozłączy,
Co raz połączył Bóg!

Djabeł.

Kronika miejscowa i zagraniczna.

Donoszą nam ze Lwowa, że „Prze-
gląd“ z rozpacy po swoim dobrodzieju
zamierza powiesić się na własnym druciu.

Dr. Czerwinski nie solidaryzuje się
podobno z poglądami Gazety narodowej
i traktuje o nabytcie „Czasu“.

Pan E! myśli zająć głos w tej spra-
wie jako też w kilkudziesięciu innych.

Po trzecim przedstawieniu Władysław IV. publiczność zażądała od dyrekcyi aby na dalsze przedstawienia zamiast krzesel i foteli, sprzedawano łóżka numerowane gdyż spanie w fotelach nadzwyczaj niewygodne.

Na zawstydzenie niedowiarków i libertynów, którzy radziby znieść post, możemy powiedzieć, że konsumpcja postnych artykułów, jako to: kawioru, marynat, serów, we wszystkich handlach niesły-

chanie się wzmogła. Piwo, wino i wódka jako nie zawierające także części mięsnych mają wielki popyt — czego powiedzić nie można o mleku, jako o artykule, który krowa w mięsnem fabrykuje naczyniu.

W skutek ogłoszenia we Lwowie — konkursu na piękności — w składach Inhatowicza wielki odbył na środku toaletowe.

List hrabiego Plasia do hrabiny Ficli-pucli.

Ma chere!

Żałuj, że wyjechałaś. Jeżeli karnawał nie był bardzo zabawny, to za to w poście bawimy się kolosalnie — co wieczór rauty, na które się zbiera crema towarzysztwa — a w noocy gierka do rana, którą figlarz Staś nazwał pracą organieczną.

W resursie dawaliśmy obiad dla jednego z naszych, który także gra piramidalnie, ale niestety nie w karty — tylko na fortepianie. Teraz napisał on jakąś sztukę do teatru ze śpiewami, która się podobno bardzo podobala we Lwowie, więc Staś uważał za stosowne uczcić go za to obiadem, żeby dać poznać światu, że to nasz, bo hrabia Staś utrzymuje, że tylko ciągiem anektowaniem różnych znakomości możemy coś znaczyć. Więc anektujemy dla siebie ładne miesieczanki, i uczonych artystów — zapraszamy ich na wieczory, bo to zawsze taniej wypadnie jak koncert, a ma się tę satysfakcją,

że grają dla nas i nas bawią.

Ulica burzy się, szaleje i szarpie naszych pono po gazetach za tego Mickiewicza — co to wiersze robił. Głupi naród, dawał i dawał bez przestanku pieniądze, żeby temu wierszorobowi za to pomnik postawił — imaginuj sobie moja droga — za wiersze pomnik, a że ten naród choć wygaduje na hrabiów, bez hrabiów nigdy obejść się nie może, więc do komitetu i na sędziów przeważnie wybrano ludzi z naszej sfery, którzy po rozpatrzeniu się w nadesłanych modelach dali nagrodę najskromniejszemu — mojemu zdaniem bardzo sprawiedliwie, bo cóż postawimy hrabiemu lub księciu, jeżeli jakimś tam wierszorobowi będziemy wspominać stawiać pomniki! Wszyscy tedy zgodzili się na jakiegoś Di-Cassa, który podobno ma być z krwi książęcej a chował się na wsi i cielecia pasał z upetnie jak w sielankach francuskich. Uśmieiałem się serdecznie z tej idylli wykutęj nie na bruku ale w salonach! Nawet wiem że szeregółami, kto i dla czego komuś, takiego wyplatał figła!

Nagrodziwszy tego Di-Cassa — zjedli sędziowie doskonały obiadek pod Różą — nagadali sobie komplementów i byłoby wszystko dobrze gdyby nie ulica, która podniosła takie krzyki, że ma foi dziwie się, że policja pozwoliła na coś podobnego. Okropne czasy, żeby taki jeden drugi warehoł dla tego, że dał trochę pieniędzy na ten pomnik, miał śmiałość wymagać od nas, żebyśmy się do jego woli i życzeń stosowali. To też „Czas“, „Przegląd“, nieoceniony Przegląd i warszawskie „Słowo“ z białym icht za to zmieszali. Ja jednak uważam, że to jeszcze za mało, trzeba ich było co najmniej do kryminału za to wpakować. Mojem zdaniem, dotąd nie będzie dobrze na świecie, dopóki prawo nie weźmie nas w opiekę i obrazy hrabiego nie będzie uważało za Staatsgachferlich! — Wracając do tego Di-Cassa widzę z jego projektu, że to bardzo rozsądny i lojalny jakiś chłopiec, bo zrobił pomniczek taki, aby ze zmianą systemu rządowego można zdjąć tego Mickiewicza a postawić w miejsce jego jakiego hofrata. Żeby zaś do tego czasu

PORADNIK

dla panien chcących wyjść za mąż.

Studjum etyczne-psychologiczno-społeczne dla użytku
płci nadobnej
spisał L. G. Kajtuś.

(Ciąg dalszy).

§. 8.

O zachowaniu się w ogóle.

Trudno wylizać córko ma
Wszystko co Tobie wiedzieć trza
Jak się zachować musisz, by
Ściągnąć ku sobie mężkie lwy.
W kościele oczka w niebo wznosł,
Ustami sobie szepłaj coś;
A gdy ktoś drzwiami ruszy może;
To nieogładaj się broń Boże!
Bo Twój adonis widząc gest,
Pomyśli żeś Ty płocha jest.
W salonie mi dowcipną bądź,
Choć o czem niewiesz, pewnie sądz
O wszystkim zdanie wyjaw Twe,
Mężczyznom to podoba się;
A jeśli „ten Twój“ będzie ci
Coś udowadniał a toux pris,
To choćby głupstwa prawil mąż,
Gdy się zapala, gada wciąż;
Szepnij doń: „rzecz to niesłychana,
Przez Pana jestem przekonana“
To mu pochlebi bardzo i
Może się zlapie, kto to wie!
Śmiałość niech zawsze zdobi Cię,
Za lada czém nie mieszaj się;
A jeśli kiedy powie ktoś,
Takiego więcej „shocking“ coś
Udaj, że nie rozumiesz nic,
Mimo rumieńca Twoich lice.

§. 9.

O zachowaniu się w domu w obec konkurenta.

Gdy w dom rodziców przyjdzie ów,
Przedmiot Twych marzeń Twoich snów;

Sukienkę bardzo skromną wdziej,
Fartuszek ładny na niej miej;
O gospodarstwie często mów;
O chowie kur, o paszy krów,
O tem, że bardzo lubisz wieś;
O tem, że talerz rozbił Grześ,
A nawet, by pomnożyć wdzięki,
Możesz robotę wziąć do ręki.
I pilnie na niej trzymać wzrok,
Może stanowczy srodze krok;
Zuיעierpliwiiony srodze gach,
Powstanie i zawoła: „ach!
Droga ma pani proszę Cię
Miał na robotę, spojrz na mnie!“
Wtedy ty nieco poczekawszy
Możesz nań podnieść wzrok łaskawczy.
Gdy do kolacyi nadszedł czas,
Wybiedziesz do kuchni zaraz masz;
Po chwili do pokoju wróc,
Po całym stole okiem rzuć,
A gdy samowar kipieć zaczyna,
Zabierz się do herbaty bacznie,
Ale pamiętaj, byś do stołu,
Nie zasiadała z nim pospołu;
Może też wówczas rzeknie, ach!
Pani się męczy, że aż strach!
I będzie wzrokiem ścigał Cię;
Jak po pokoju kręciś się.
To wszystko rób zaś temu gwoli:
„Że każdy gospodynią woli“.

§. 10.

O zachowaniu się przy oświadczeniach.

Nadeszła wreszcie chwila ta,
Co ma połączyć serca dwa,
I złączyć kolej waszych dróg,
I Jego rzucić do Twych nóg.
Toż wtedy bardzo bądź ostrożna,
Bo łatwo w kłopot wpaśćby można,
Wiedz kiedy w słodkiem tété á tété
A taką chwilę znajdzie wnet,

On czule oczy robić zaczyna,
I patrzy weale nie dwuznacznie;
I Twe rączki w swoją ujmie dłoń
I do Twych kolan schyli skroń,
I elcho szepnie: „kocham Cię
Proszę nawzajem kochaj mię,
I bądź na wieki moja bo,
Do szczęścia mi potrzebne to“,
Wówczas Ty musisz dobrze wiedzieć
Co mu masz na to odpowiedzieć.
Zwykle łagodnie Jego sądz,
I ja Ci radzę, względną bądź.
A jeśli już nie znosisz go
Nie chcąc obdarzyć rączką Twą,
Nigdy mu w oczy nie śmiej się,
Choć samobójstwem straszysz Cię.
Choć utracony posag Twój
Z ócz mu wyciśnie łzawy zdrój.
Tylko z przyjaźnią minką mów:
„O Panie! braknie na to słów,
Gdy Ci wyrządzić przykosz mam
Lecz muszę, trudno, osądz sam,
O rękę moją prosisz mnie
Lecz... ja... nie kocham weale Cię.
Dlatego, (tu zrób miłą twarz)
Przyjaźń dozonną u mnie masz.
Ale nikomu wierzyć nie chciej;
Nie powiem o odmowie mej.“
Tu podaj wdzięcznie rączkę mu,
A on jak święty krzaczek bzu,
Jęknie: „O! niezem dla mnie świat,
Gdy utracilem taki kwiat.“
I ku drzwiom swój poniesie krok,
A kiedy będzie już na drodze,
Śmiechowii możesz puścić wodzę,
Tylko w ten sposób wierzaj mi
Bez szwanku wyjdiesz i
Nie będzie obrażony gach
Mścić się na Tobie, że aż strach.
Nie będzie, język strzępiąc sobie,
Po mieście mówił zle o Tobie.

(Dalszy ciąg nastąpi).

pomnik niepotrzebnie nie zabierał miejsca na rynku — więc z niego zrobił za jednym zachodem studnię. Myśl wyborna! Cóż może być praktyczniejszego? To też ja jestem za tem, żeby tego Di-Cassa gwałtem utrzymać — dla poparcia naszej opinii. Mówiono mi tu, żeby dobrze było abyś ty ma chere list do „Czasu“ napi sała — unosząc się, nad genjalną twórczością tego Di-Cassa, który odgadł przyszłość w przeszłości narodowej i wybudował studnię, której pompa ma być wyzłacana! — Pisz z Warszawy, bo que la femme vent — vent le Dieu!

DOBRE I TO.

Dawniej gdy Moskal z Prusakiem Znęcał się nad Polakiem, Krzyczeli konserwatyści, Patrzcie oto są korzyści Tajnych knozań, tajnych spisków, Z których tylko tyle zysków, Że mocarstwa owe za to Karzą potem konflskata. Zwiększają srogość ucisków. — Dział zaś ci panowie sami Utrzymują, że się mami, Kto sądzi, że wrogie rządy Na rewolucyjne prądy Zwracają uwagę wielką; To dla nich hetką pentelką! Oni tylko drżą biedacy W obec „organicznej pracy“ Jak widać z ukazów, listów, Boją się konserwatywistów... I bojąc się tej konserwy Ucisniają nas bez przerwy. — W ten sposób nas uwolniono Od win, że kraj gubim pono, Że za nas w skórę go bito — Chwała Bogu — dobre i to. —

List z Wieliczki.

Wielemożny Pan Djobeł!

Bardzo sze cieszę, że mi jegimoszcz kazał do siebie pisać — bo mam dużo schöne zache i o Radzi in die Wielickes i o naszym propinatorzy i o budowaniu teatru i o defi-ty — i sali bałowy i o inteligencj i o szkoli i o marmorajny i o szinkach i o innych ciekawych zeczy! Wistaw szebie jegimoszcz, że to znieszenie propinacj u nos, które Sejm nakozół psot tsema laty, ist szon verbei — nnd futz! Aj waj! jaki to szczenście dla naszego miasta — a wsicko z łaski propinatora! Gdyby nie wun, jusby propinacja war krepirt! Wun szebie poświęcił — a pan Bóg psipilnowoł sprawy in Wien und aßes blajt bei alten! A z j! Jo jegimoszcz miwie, że die Jüden in Galizien sint vüll glücklichlicher fünd die alte Hailige im Himmel!

Muwil mi nas Rabin duzo wysoko mondry człowiek, że jemu sze szniło, że szluft, a tu psichodzi do niemu Israelit-

alians tręca jemu und sugt: Rebe kückkste! i wun patsoł gdzie kozoł i zobocył takom duzom drabine jak owa w bubbli Jakuba, a oparto była jednym końcem wuna in Krukiew a drugim az na niebie! I patsy az tu ruzne żydki nase śpacerujom po ni hir und her z dołu do gury i z gury na duł i wsiecy majufes mruca — a na wishe pod samem niebem stoi dieser berimter Herr doktor und profesor Rosenblat i tsima papiż w jedny garszczy a w drugi niebo i cyta! ale jak? Herr Gott! tak psieszlicznie ze alle Jüden in Wien, Galicjen und ganze Welt ksiały wsrut plaću: „Aj! waj! er ist Salomon!“ A na dole pod drabinom (mówił Rebbe) stoły te bidne Rittery co Bogu ducha winne — a Herr profesor ksiknoł na nich: Küm! i kozoł im liść na drabine ale jak gruba Ritterowa wesła, tak zara z tseciegi seybła bene! zleciała i tak huknęła szebie ze sie aż Rabin obudził. — Muwil wun mi: „to dobry sen“ — no i patsaj jegimoszcz jak sie wysniło! Pan Bug musiał któregi anioła wisztać nach Wien. Anioł spitał sze doktora Rosenblata: „wi ist dues gewesn?“ a no i nie dopuszczyl ksiwdy swesi Israela i bedzie güit auf Man emunes!

Jegimoszcz wi co jo jezd zyd wienc sze jegimoszcz nie dziwi ze jo sie tym czesze, ale jegimoszcz wi tys ze jo tys i polok — wienc, ze mi o to idzie gdy widze, ze te moskole i prosioki cheom gwałtem polaków wynisęć na ich rodzinnej ziemi — i otuz myszle szebie ze to ist a grojse szade, ze poloki nie som zydami! Gdyby oni sze pszechzili na nasom wiare toby im wlos z glowy nie spad choćwb wstały z grobu wsyckie Iwany, Petry, Mikołaje, Aleksandry i ta spieproseniem Katarina co to muwila: wielka skoda ze Petersburg nie jest Sodoma a Moskwa Gomorom i nie siedzom koło szebie oboje t-obym jo była diporo szczenszliwa —

Ny! Ale jo sze rozgodłem o polityce i musze inne cudackie zeczy dołożyć do drugi list — a bedzi jegimoszcz pisał nie tylko o Wielickes — ale i o innych historyjach jak np. o ksiendzu Bajguszu i o drugim co sze nazywa Zurek cy Seurek — a co jest taki, że sze jegimoszcz bedzi brał za boki od szmychu! Tymca-sem Adies — a güte siabes.

Abrom Katz.

ZAGADKA.

Niezrównany w wykretach, w pomysłach bez [liku];

Mnóstwo słów w Machjawelskim wynalazł [słowniku].

Czeczeli siły, bezprawia, w odzieniu lojalnem, Czego sam nie wymyślił to zwie „nielegalnem“.

By siebie zakryć, gdy sam zawsze mać wodę, Z pobożnem oburzeniem potępia „niezgodę“.

Sam warchoł, zwykle wszystkich zowie „warchołami“.

Sam siejąc rozstrój, wszystkich zowie „anarchistami“.

Sam wiecznie stając w poprzek życzeniom narodu,

Mniema że jest wyrazem narodu i grodu.

Sam nawykły z miedzianem czołem do służalstwa,

Na tych co mu nie służą zwykły miotać brutalstwa.

Sam walcząc słów karczemnych trywjalnym [słownikiem]

Gdy kto z nim się nie zgadza zwie go „ulicznikiem“.

Sam siebie chwając, że jest dobrze wychowany,

Gdy w złości się zacieknie rzuca się jak pijany

Sam będąc stekiem brudów, demoralizacji,

Dmie w trąbę pobożności, mądrej dyplomacji.

Redaktorami: szuler, złodziej kieszonkowy

Nietoperz i biograf dla wszystkich gotowy.

Tumaniać, patriotyzmu każdy zapal chłodzi

Zgadnij co to za dziennik? i gdzie on wychodzi?

Dr. Paracelsus.

Co właściwie jury nagrodziła?

(Z uwag sędziennika.)

Parę milionów warchołów, którzy składali się na pomnik Mickiewicza, obraza się, że jury nagrodziła projekt p. Dykasa, który nie wart był tego. — Mojem zdaniem jednak warchoły nie mają racji, bo właściwie projekt ten jak się pokazuje z protokołu obrad wcale nie został nagrodzony skoro pan Odrywolski specjalista od architektoniki orzekł, że architektonicza część w tym projekcie jest słaba i zmienić ją należy — p. Guilhomo specjalista estetyk osądził, że dwie boczne figury należy zmienić — inni Jaśnie Wielmożni znawcy, położyli za warunek aby figura Mickiewicza została zupełnie zmieniona, aby wodę usunęto — dwom nam bębnom nadano inny charakter a cały pomnik podniesiono. Właściwie zatem żadna nawet najdrobniejsza cząstka pomnika nie utrzymała się — a tem samem nie mógł dostać nagrody. Nagrodę specjalną otrzymał tylko p. Dykas — a dla czego: — to jest tajemnica czei godnych jurów, której w protokole nie wyjaśniono.

Do młodzieży uniwersyteckiej w Krakowie.

Młodzieży! niechaj zawiść zjadliwa jak zmija W sercach waszych niezgody zgnębnie nie rozwija! Wszak praca wasze bóstwo, przyjaźń wasze godło Chećcież, by was ujarzmić komuś się powiodło? W cześć jedności i zgody zapalcie pochodnie Podajcie sobie ręce — idźcie napród godnie, Niech wszelakie rozterki runą w niepamięci Ku celom dobra Matki obróćcie swe chęci.

Stary-Koń jagiełński.

Z posiedzeń jury w Chinach.



— Dzielę zdanie poprzednich mówców — i nie zrażam się wcale obawą, że sąd nasz nie odpowie życzeniom publiczności — bo ta się nie składa ze znawców i nie jest artystycznie wykształconą!

— I ja też dziękuję! Jakkolwiek wczoraj byłem innego zdania — ale zważywszy pro i contra widzę, że wczoraj to nie dziś! — (*Autentyczne*).

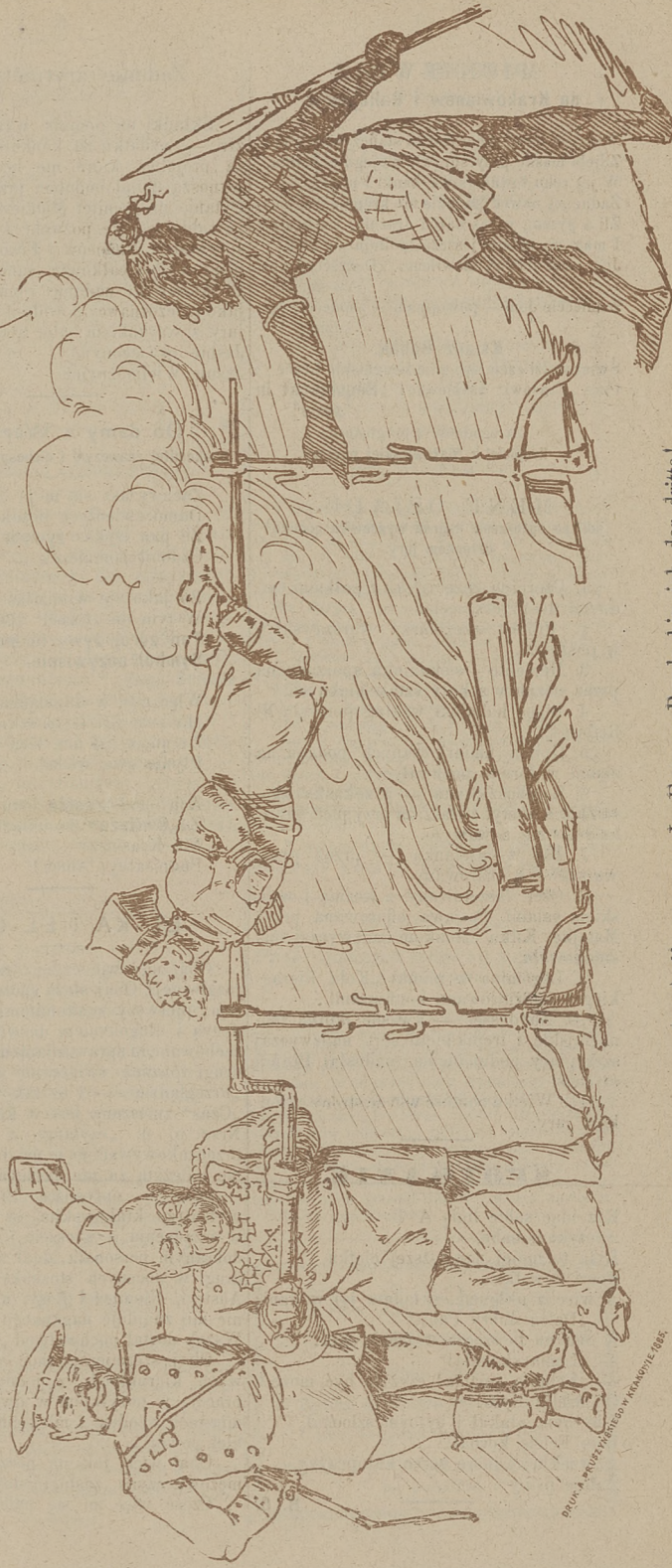


Cygan się chwali swojemi drobocmi.

(Patrz wierszyk na stronie 7. Napis w rycinie jest błędem litograficznym
powinno być tylko: „Prześląd“.



— Bodaj ich wszyscy diabli porwali!
— Szkaradnie wywiedzili. Gorzej niż mnie Pawełek — a ja ledwo się ruszam!
— Jeżeli to tak dalej będzie, to ja puszczyć w trąbę politykę narodową.
— A ja stańczykowska.



Ludozerca na granicach Kamerunu: In Euerem Bunde bin ich der dritte!

DRUKA PRZEŚWIĘTY W WARSZAWIE 1885.

MICKIEWICZ do Krakowianów i Galicjanów.

Widzicie teraz czym jest ta stańczyków klika!
Zdjęła maskę przy sprawie mego pomnika.
W jej rękę towarzystwa, banki i urzędy,
Żadne jej nawet dla mnie nie krępują względy.
Żli a pyszni, wciąż naród drażnią, rozdwiają;
I mnie po śmierci jeszcze spokoju nie dają.
Już wam dawno mówiłem: „Oczyściecie dom
[z śmieci,
Zamiećcie dom — powtarzam — zamiećcie dom
[dzieci”!

Książd Robak.

Świat widzi czym są ognie bengalskie i race
Czas „Czasowi“ zaśpiewać: „Requiescat in
[pace”!

Ze zgodność z oryginałem:
Kropiciel z Biało-wieskiej puszcy.

MENU OBIADU

jak po ogłoszeniu nagród wyprawiła publika
członkom jury.

1. Czernina gazeciarska z gałkami tru-
dnemi do przełknięcia.
2. Protest rzeźbiarzy warszawskich
w pasztecie.
3. Memento — siekaninka sporządzona
przez uczniów szkoły sztuk pięknych.
4. Bigos hultajski według pomysłu N.
Reformy.
5. Opinia umiarkowanych podana na
zimno w formie pochwały.
6. Zumbusz Styka — przekąska zao-
strzająca apetyt zwłaszcza przy picu piwa,
którego się nawarzyło.
7. Bób z maślanką — przez prasę
warszawską ofiarowany.
8. Oset faszerowany z kozimą i wło-
skiem salami. Potrawa ofiarowana przez
Matejkę. Kilku członkom nadzwyczaj ją
smakowała.
9. Legomina z pianki „Kola literac-
kiego“ ugarniowana konfiturami.
10. Na dessert — kwasne jabłka mo-
nachijskie i trepikaneki ser, nadzwyczaj
szczypiący podniebienia, nadesłał Brandt
et cons.
11. Wielka obfitość win ze strony człon-
ków jury.

SPOTKANIE.

Raz idąc sobie linią A-B

Spotykam babe,
Była to mojej najdroższej ciotka,
Stara dewotka.

A wiec z ukłonem, składam jej w dani:
— „Dzień dobry Pauli”!

A ona na to rzecze w łzach cała:

— „Lunia skonała”!

— „Felunia zmarła! czyż to być może?
O! wielki Boże!”

I byłbym płakał i byłbym szlochał,
Bom Feleię kochał....

Aż rzekła: „dobre serce chłopeczyny,
Żałuje psiny”.

H. O.

Zadanie arytmetyczne.

Składki na pomnik wynoszą 120.000
złr. — wydatki na konkursowe nagrody
za projekty, które nie będą wykonane
wynoszą dotąd podobno przeszło 8000 zł.
Pytanie ile komitet Mickiewiczowski mo-
że sobie jeszcze pozwolić konkursów, ilu
sprowadzić Niemców i Francuzów — aby
mógł wydać całkowitą sumę 120.000. —
Ci którzy to zadanie rozwiążą, zostaną
jako rzeczoznawcy powołani do następnego
jury z warunkiem: aby byli jeśli już nie
Jaśnie oświeconymi — to przynajmniej
Jaśnie Wielmożnymi!

Do damy z Warszawy

znakomitej znaczyni i niepospolitej artystki.

Zachwycasz się moja damo
Damo zwiedłych licek,
Że pan Dykas żywym zdrojem
Ozdobił pomniezek...

Bo jako się wyraziłaś
W tym do „Czasu“ liście;
Ten zdroj żywy to mądrości
Symbol oczywiste.

Więc gdy woda mądrości wieszczą
Ma znaczyć — to szkoda,
Że nie z ust mu, lecz z pod nogi
Płynie owa woda!

Ach! pod trescią listu twego
Z „Świteza“ zusammen
Nie Krasniński — lecz Rozbicki
Podpisałby: Amen!

EJL-KA I EL-CHA.

Obaj mężowie czynu, zasługi i sławy
rozgłośnej! Obaj służą społeczeństwu pió-
rem; pierwszy znakomitemi, głęboką eru-
dycją i długoletniem doświadczeniem na-
cechowanemi sprawozdaniami teatralnemi,
drugi również świetnymi artykułami w
„Przeglądzie“ — i to tak świetnemi, że
„Czas“ zmuszony jest w każdym prawie
Nrze p. n. „czytamy w Przeglądzie“
przedrukowywać je n. b. dodając od sie-
bie należytą za nie pochwałę.

Obaj — optymiści. Pierwszy widzi
w teatrze krakowskim, w dekoracjach,
w urządzeniu a wreszcie i w znakomicie
dobranym personalu ideał teatru w ogóle;
drugi w obecnych stosunkach społecznych
Austrii, Niemiec i Rosyi nawet, również
nie nie znajduje naganego — owszem...
Wszak dostał pochwałę od „Now. Wrem!”

Obaj szermierze choć w niejednako-
wych kierunkach, z jednakowym atoli
pracującym pożytkiem w dwóch głównych
miastach miodem i mlekiem płynącej Ga-
lilei nowej...

Obaj więc, jak na początek rzekłem,
mężowie czynu, zasługi i sławy rozgłośnej!
Cześć więc im się należy i życzenie,

aby tak jak dotąd piórami swemi bez
interesownie służyli krajowi przez dłu-
gie jeszcze lata.

W imieniu wielu a wielu

Verecicus.

DO „CZASU“

Ej Czasie! uparciechnu, bój się Pana Boga
Czy cię w nos ukąsila tarantula sroga,
Że o plodzie Dykasa wziął głupstwa czytamy?
Małoż ci jeszcze śmiechu z listu owej „Damy“
Że nonsens za nonsensem cheesz publicae raie?
Przynajmniej zathajowski winienes zathaić.
Byłby Ci podziękował ten Filip z Konopi
Że go „Djabel“ nie skropił tak jak teraz kropi.
Filip chce: „ręce wieszczą dać ruch wskazyjący“
Możeby lepiej nodze? ażeby patrzący
Zobaczyli od razu tak — bez komentarzy,
O czym wdzięczny Mickiewicz dla jurorów marzy!

Ogłoszenie.

Extra pociąg wysłany przez „Czas“
z amatorami muzyki na przedstawienie
Walenroda do Lwowa zagnął gdzieś w dro-
dze, gdyż jak nam donoszą ze Lwowa
dotąd tam nie nadszedł. Ktoby wiedział coś
o losach tego zaginionego extra pociągu
do muzyki, raczy dać znać do redakcji
„Djabła“.

Do pana Sobiesława.

Ten jest artystą i godnym pochwały,
Co nie lekceważy nawet roli malej.
Więc choćby nawet w sztuce „Szczęścia dziecię“
Wzgląd na publiczność potrzeba mieć przecie...
Bo ta nie za to płaci przeciw renie,
By widzieć fochy aktora na scenie. —

AUTENTYCZNE.

— Wiele ci się należy za godziną jazdy?
— 2 papierki proszę pana konsyljarza.
— Co? co? pokaż takse.
— A to po co? A pytał ja się o tak-
kse pana doktora, jak sobie pan doktor
kazał zapłacić za oględziny języka mojej
chorej babie dwa papierki? Dałem i kwi-
ta, choć się bez mała ani czwarta część
tego panu konsyljarzowi według taksy
nie należała! A ha — widzi jegomość
dobrodziej. Jak bez taksy to bez taksy.

Do Wawelowego Zygmunta.

Skrzywdzono cię Zygmunnie! żeś dzwonił
[w Sobotę
Temu, który nas hańbił, kalał wiarę, cnotę.

Niedziela 15 Marca 1885.

Pacierz Stańczyka.

Ojece nasz t. j. Stańczyków — święt
imię nasze, niech przyjdzie królestwo na-
sze i niech się stanie wola nasza w Kole

polskiem, w autonomicznych urzędach i wszelkich instytucjach Galicji — chleba, posad i orderów daj nam nie tylko dzisiaj ale zawsze — i odpść nam nasze winy, jakkolwiek my nie będziemy odpuszczać naszym winowajcom — i nie wodź nas na pokuszenie bezskuteczne ale nas zbaw od N. Reformy. Amen.

Masz cyganie świadki!

„Czas“ się zachwyca, że „Przegląd“ i „Słowo“ Na sprawę konkursu patrzy bardzo zdrowo. „Przegląd“ z radości skacze na sto cali. Ze „Czas“ i „Słowo“ jego pogląd chwali — „Słowo“ nie może pościć się z radości, że w takiej z „Czasem“ jest jedynością. I gdy tak we trzech chwalą się przyjemnie, I jeden drugim świadczą się wzajemnie, Przechodzi na myśl cygan, co na świadki Przywiódł do sądu żonę i swe dziadki. —

Kroniczka domowa.

Zewsząd nadchodzą protesty przeciw wyrokowi jury. O tym wyroku pomówimy, tu tylko naznaczymy, że wszelkie o nim sądy, opinii publicznej są całkiem usprawiedliwione. Jeden p. Pryliński godnie się wywiązał z poruczonego zadania.

Na siumieniu pana Styki mogło być legnąć okropnie nieszczęście! Tempus w uachnieniu chrześcijańskim burzony na jego prawdomówność w sprawie Dykasowej pomnika wydał na świat elukubracyjke religijno-demokratyczno-patrijotyczną! Tak demokratyczno-patrijotyczną! To też w czasie owego aktu, tak się zakrzuszył nieborak, że powstał dławiec zagroający życiu. Natychmiast przywołany specjalista dr. Jordan, odbył szczęśliwie operację, ku pociesze strapionego narodu.

Od niejakiego czasu spadają bolesne plagi na „Przegląd polski“. Niedawno dr. Warschauer sprawił mu taką suchą a służoną łaźnię, że niech konsyljarza dunder święnie! Kuracja pomogła ale tylko na chwilkę, bo jak widzimy znowu „N. Reforma“ kapitalnie wytrzepta paniczowi dudy — za obrazę, którą wyrządził puczuciom patrijotycznym, pewnej garści duchowienstwa zasługującego na szacunek i miłość narodu. Jakkolwiek operator sprawił się doskonale — my jednak pomnąg na przysłówie: omne trinum.... mamy nadzieję, że wkrótce ktoś trzeci wygarbuje jeszcze chłoptasiowi skórę.

Do kosmopolitycznych artystów.

Ucieśz się królewianie
Co pieniędzy tyle dali,
Że w Krakowie stanie za nie
Pomnik, który u Moskali
Mógłby stanąć w Pieterburgu
Lub w Berlinie, dla ozdoby
Kąta parku w jakim burgu. —
Z Mickiewicza zaś osoby

Zrobioneby bez trudności
Kruppa, Vogta, muzykanta,
Właściciela posiadłości,
Lub Erbsenwurst fabrykanta!

Czy już polskiej krwi nie macie!
Że gdy Moskale o ztracie
Naszej myśli, a w robocie
Prusak wtrącie niecnocie,
Wy tam, kędy stawić wolno
Dowód życia — wymyślili
Wyobraznią nieudolną
Coś takiego, że czełek chyli
Głowę w żalu i powiada
Pełen smutku: biada, biada!
Ta martwota zimna, sucha,
Mówi: brak polskiego ducha!

M. A. M.

Z wiadomości chlebobajnych.

„Gwiazdka Cieszyńska“ donosi, że nakładem Feitzingera w Cieszynie wyszły piękne drukowane i ilustracjami ozdobione „tanie książeczki dla młodzieży“. Między temi pięknymi książeczkami znajdujemy: „Piękna Meluzyna — cudowna historia o Pannie morskiej i jej walecznem potomstwie.“ — „Trzy młynareczki w rękach nowego rabusia.“ „Hugo Schenk straszny niewiastobójca. Dokładna historia jego życia i wszystkich morderstw!“ Wyszujemy Szlązkowi! O! jakże ta młodzież tamtejsza musi być dojrzała — jeżeli wydawca moralizującej „Gwiazdki Cieszyńskiej“ nie zwrócił uwagi wydawcy tych tanich książeczek na wielką o najmniej niedorzeczność owego wabika.

PRZEGLĄDOWI.

Wypędzony z gminnej sali
Pyta trwonię „Przegląd“ błady:
Skądże wezmę „sprawozdania“
Z dalszych sesyj miejskiej rady?

Na to Stańczyk mu odpowie:
Wszak na „własnym“ możesz „drućie“
Wiedzieć wszystko co tam knują
„Anarcheiści“ z czei wycuzi!

Opinia:

„Bardzo słusznie; więc lżyj dalej
Lwowskich radnych z wszystkich sfer...
Wszak na pamięć szkałał wyje,
Psy szczekają też par coeur!“

Mar.

VOX POPULI.

Zapytuje się niniejszem panów komitetowych pomnika Mickiewicza, jaki użytek zrobiono z kartek publiczności wrzucanych do puszeki?

Dopisek Djabła: Zdaje się, że odpowiedzi mógłby udzielić stróż pałacy w piecach sukienkie, któremu podobno komitet dał sposobność podziwiania ognistości publicznej.

LIS i BÓBR.

(Pólbajka).

Dzieją się głupstwa na świecie
Bóbr z Lisem w wojnie otwartęj
Gryzą się o zgniłe śmiecie,
W którym ich raj zawarty!

Lis się przysięga na duszę,
Że: nie jest poczciwie zwierzę;
Ach Lisie wesprzeć cię muszę
Świadectwem: że mówisz szczerze!

Żeś jest jak byłeś: niecnota,
Żeś nieczem lepszy od Bobra,
Zęście są obaj: hołota
W błocinach świętości: chobra!

Od Redakcyi.

Z sąsiedztwa Biblijoteki Jagiellońskiej: Kłopoty starego komendanta p. E. z uczniami Szkoły sztuk pięknych, są nam znane. Ha! jak kto sobie ściele tak spi. W przyszłym numerze napiszemy panu Komendantowi piosenkę mniej więcej w sensie: „Spiewa sobie szpaczek: biednym nieboraczek“.

Nie Marjan: „Dzień jutrzejszy“ za długi na dzisiejszy numer. Umieścimy go jednak w właściwej a bliższej porze, gdyż na to zasługuje.

Z Tarnowa: Zużytkujemy — rzecz dobra, ale wymaga skrócenia.

Olimp lwowski: Pegaz się spóźnił. Do przyszłego odkładamy numeru.

Sąd pomnikowy: Widz się pan z nami.

„Świt“: Zapóźno. Do następnego numeru odłożyć musimy; rzecz na tem nie stracił, bo i bardzo dobra i zawsze na czasie.

Duch Adama: Odpowiemy listownie.

Wadowice: Z nadesłanych wiadomości będziemy korzystać.

Z dzisiejszym numerem kończy się pierwszy kwartał bieżącego roku.

(NADEŚLANE).

Przez niektórych lekarzy próbowane i zalecone.

Dr. Kruck lekarz praktykujący w Limanowy (w Galicji): pisze o swawajarskich pigułkach R. Brand'a: „Przyślij mi pan niezwłocznie 3 pudełeczka pigulek swawajarskich, ponieważ pigułki przysłałe mi na próbę miały wysmienity skutek“.

Dr. Józef von Preu, praktykujący lekarz w Eppau (Tyrol) pisze: „Ponieważ Pańskie pigułki swawajarskie (do nabycia w aptekach pudełeczko po 70 ct.) stosowane w rozlicznych formach chorób do zwalczania szkodliwych komplikacyj nader dobre usługi oddały, a owe przysłałe mi na próbę zupełnie moje uznanie znalazły, przeto upraszam o dalsze 3 pudełeczka“.

Dr. S. Skobel

SPECIALISTA CHOROBY SKÓRNYCH I SYFILISYCZNYCH

mieszka obecnie

w Rynku głównym, Nr. 23, II piętro,

gdzie księgarnia Gebethnera i Sp.

ordynuje jak dawniej od godz. 2 do 5 po południu.

MONOLOG MONGOŁA.

Z wódką we flaszy, z batem za pasem,
Swobodne sobie życie prowadzę;
A gdy mi wódki zabraknie ezasem,
Prędko ja sobie temu zaradzę.

Dzięgi mieć muszę w każdej potrzebie,
Głowa mię o nie nigdy nie boli;
Choćby i w piekle, ja je odgrzebie,
Czort mi na wszystko, co chce pozwoli.

Gdzie tylko spojrzę, co tylko zoczę,
Mojem zwać mogę, bo wszystko moje.
Z flaszą, z nahajką, ja śmiało kroczę,
Choćby brzmiał ukaz: „w niebios podwoje“!

Na wszystkie strony oczy zwracamy,
Na wszystko mamy pilną uwagę;
A gdy gdzie zajdziem, już nie wracamy,
Choć często wielką czujemy zgagę.

Niech dziegieć, wódka, nahajka, żyje:
To słodcy życia, to roskosz nasza!
Przy dziegieciu, wódecie, w kącie niech się skryje
Cywilizacya, zachodnia wasza.

Józef Kropi.

Treść jednego ustępu

z „Epopci Djabelskiej“, która w przyszłych numerach będzie wychodziła na świat boży w rymowanej odzieży — ku zbudowaniu moralności warchołów.

Kilku jakichś czarnych charakterników wysłało według korespondencji „Czasu“ — telegram do Kurjera warszawskiego: „*skreślony tendencyjnie ze złą wolą i zamiarem zohydzenia krakowskiego jury i generalnego pomysłu p. Dykasa*“.

Kurjer złapał się i telegram wydrukował. Oburzona Warszawa — (wszystko według korespondencji do „Czasu“ nadysłanych) zarządziła zbrojną wyprawę do Krakowa, aby wymordować tych wszystkich, którzy się odważyli zaprotestować przeciw wyrokowi jury!

„Kurjer“ widząc co się dzieje chwycił się za nagłówek z rozpaczą — tydki pod nim drząc zaczęły — a gdziekolwiek stąpią wojownicy wszędzie się Warszawa pod ciężarem ich oburzenia zapada w ziemię!

„Prędko sprostżezono — a jednak za późno niestety — mętne źródło, z którego wiadomości krakowskie wypływały i z powagą odepchnięto insynuacje, mające na celu wprowadzić publiczność w zaczarowane koło czarnych intryg i szatańskich machinacyj!“

Nasi sympatycyzi dziennikarze warszawscy Zyzio i pewien tuścioszek ze „**Stowa**“ jako bebnny uderzyli w alarm: Pewna „niepospolita artystka i znawczyni sztuk pięknych“ (także według słów „Czasu“) pochyliła sztandar i zaimprowizowawszy Hurra! stanęła na czele oburzonej Warszawy! (Dalszy opis Wyprawy opuszczamy tutaj — przyp. Zecera).

Nieprzyjacieli pobity na wszystkich

miejscach — Standrecht zaprowadzony w każdej mysiej dziurze gdzie tylko insurgenci schować się mogli. Ze śledztwa pokazuje się, że głównymi intrygantami i szatanami są „**wielcy i mali mistrze**: Matejko i jego uczniu.

Świat załamuje ręce! Gwiazdy w postaci cegieł spadają na przechodniów głowy — co skłania świetny Magistrat krakowski do zrewidowania wieży Marjańskiej!

Jury występuje w aureoli i wydaje nowy wyrok mocą którego, intrygant Matejko zostaje wbity na pal w miejscu, przeznaczonem na postawienie pomnika dla Mickiewicza. Czarni zaś szatani: Styka i Stasiak smażą w gorącej nafcie dostarczonej na koszt miasta z ministerjum oświecenia krakowskiego. — Strazyński i Borkowski skazani na okropne mgki. Pierwszy ma dźwigać pomnik Dykasy dla okazania jak wysoko ten monumentalny pomnik sterczeć będzie — a drugi deklamować z pamięci zgromadzonemu ludowi wszystkie banialuki, które wykomponowali: „Czas“, „Słowo“ i „Przeгляд“. Pawliszakowi i Luskinie wyciągają wotrobie rozpalonemi kleszczami — a Lepszemu wyrwywają lepsze zęby!

Wśród owego krwawego dramatu — śmiertelnie w boju ranny p. Koz... spaceruje po linii A-B z panną Suł... Lolo z wruszeń wielkich dostaje choroby świętego Walentego — wskutek czego zachodzi obawa, że ranemu K. nie napisze nekrologu. Dalej występuje na rynek p. E... w roli Papkina i wysoce rozwesela lud zasmucony nieszczęściem nakrologisty — a w monologu: „Jest tam który — nie wlezie żaden z dziury“ jest tak znakomitym, że p. El-Ka sławny recenzent z „Czasu“ z podziwienia oczy w ślup wywraca! Tymczasem p. Gorkowski siada pod pałem Matejki i komponuje himn na cześć Dykasa! Nadechodzi telegram gratulujący ze Lwowa od „Przeządu“ który oświadcza zarazem, że osobiście przybyć nie może z powodu odniesionej w Radzie miejskiej na propozycję p. Niemezanowskiego rany, nie dającej się tak łatwo wylizać nawet **masłem** wysmarowanemu językowi.

Tryumfatorowie chcą złagodzić oburzoną opinię publiczną polecają mistrzowi aby dla zrobienia swego Mickiewicza podobnym do Mickiewicza nos mu wyciągnął. Po dokonaniu operacyi następuje odkrycie, że twórca „Pana Tadeusza“ wyglądał kubek w kubek jak Jego ekscelencya benenata et possessionata!

Radość powszechna — a tymczasem do ucha Djabelskiego dochodzi z Lwa grodu następujący monolog: „Zal mi Szlachotowskiego — położenie niezadzrosne. Uwieniono mizerotę — opinia powszechna słusznie oburzona. Powinien on energicznie stanąć po jej stronie — a tymczasem krok to niebezpieczny bo sprawa z tymi, którzy mnie dziś jeszcze, dają się we znaki gdzie mogą za to, żem Piusa nie wypuścił na Wawel“.

Z dumek wielkopolskich.

— „**Bank** swój chłtopie masz,
Biedzie się nie dasz,
Lichwy się nie bój,
Patrz tu! (rzekł kmotr mój!)

„Patrz na ten napis...
Czemuż się gapisz?
Po pożyczkę idź
Dyć tam dają dyć!

„**Toć napis złoty**

Daje ochoty,
To mi bracie rzecze...
Precz, z żydami precz!“

Do banku idę
Na tę mą bięde,
Do nóg upadam,
Co chce, powiadam.

Małpia czapeczka

Kieby lalczka:

— „Zbłądziłeś (rzecze)
To nie tu czleczko!
„**Nasz bank włościański**
Jest to bank **pański**,
Dla chłtopa: figa!
Ani feniga!

„**Amerykany,**

Galicjany

Rumuny mamy

Dla panów samych!“
— „**Oczy** mydlicie
I panów ćmiecie
Gałgaństwo!“ wrzasłem
I drzwiami trzasłem.

I rzekłem w trosce
Mojej Małgośce,
Że bank włościański,
To bank gałgański!

Bartek z nad Warty.

List z Poznania.

Na zapytanie Waszej Djabelskiej Mości z jakich powodów zapanowało grobowe milczenie w Komitecie Welehradzkim, zaśpiewałem panu komitetowi starą piosenkę: „**Czy** macnęła cię śmierć kosa? Odezwij się! — trumnę niosą... pochochowują grzeszne ciało... Odezwij się mój Spiochajto!“ — I odezwano się — i jakoś to może i dobrze będzie. Głównie winien ks. biskup Cybichowski, który dopiero po 5 tygodniach milczenia milczewiedział na zapytanie, że przewodnictwa pielgrzymki do Welehradu nie przyznaje dla ważnych przyczyn! Jakich? Dajmy spokój pytaniom — jakoś to będzie. Obejdzie się wóz bez wołu jeżeli konie są. — Pójdziemy z ludem naszym pod chorągwią Najświętszej Matki częstochowskiej jako królowy polskiej — i tam w owych świętych miejscach w wspólnym uścisku z Czechami, Morawcami, Szlązakami i innymi pobratyńcami zaprzyjętnimy sobie i miłość i zgodę tak potrzebną do walki z panslawizmem i pangermanizmem — a potem zawitamy do Pragi naturalnie z Wami Krakowiaczy! Choć wasze Sokoly jakoś

się wylegnąć nie mogą, przecież nie wątpimy, że wspólnie z nami zwołacie wśród murów starej Pragi: „Na zdar! synom chłaniącym od gruzów chatę ojcowską“.

Pocziwiy „Goniec“ rozpowiada nam tu cudowne historie o gotującej się Pielgrzymce galicyjskiej, ale mnie się zdaje, że patrzy on przez różowe szkieleka zapomniawszy, że tam rządzą ci — którzy w każdym ruchu życia narodowego upatrują piekielne demonstracje i radziby w duszy w ślad Kroatów zostawić pielgrzymów w domu, aby się nie narazić na groźące kwanie moskiewskiego palca!

Na zapytanie wasze w sprawie księdza Kruzki, którego wypędzeniem z Galicji (za to że lud od karczmy odwoził) tak ślicznie się wstawili p. Trzeciński z Dynowa — powiem wam, że i tutaj zacnego tego kapłana spotkała ta sama przyjemność, że to, że jako administrator powierzonej mu parafii — upominał razy kilka z kazalnicy członków dozoru kościelnego ażeby się funduszami parafjalnemi nie dzielił, ale reperowali walący się kościół i ogrodził cementarz z którego psy wywłóczą kości zmarłych! — Te kapłańskie słowa oburzyły ks. Kalentkiewicza dziekana, palającego skrytą złością do kaznodziei, któremu zazdrościł miłości ludu! — Oskarżył go przed duchowną władzą o to samo o co ów obywatel galicyjski (przestraszony ubytkiem dochodów z karczmy) — a otrzymawszy dekret potępiający oskarżonego na ślepo, po moskiewsku, natychmiast wyrzucił biedaka z proboszczowskiego mieszkania nie pozwalając mu nie więcej zabrać z sobą prócz kija i torby! — Wiernie opowiadam prawdę. Czyn ks. Kalentkiewicza oburzył wszystkich — to też losom Kruzki zajęła się cała okolica.

Śluszniesieć raz powiedzieli, że prawdziwy ksiądz może jescze u nas przynieść góry z miejsca na miejsce — ale niestety jakże ich mało a jakże wiele takich, na których błogosławionej pamięci ks. arcybiskup Przyłuski rzuciłby klątwę jako kapłan polski! Nie uwierzycie, a jednakże mówię wam prawdę, że na dziesięcym adresie do Kola polskiego, za po-

stawienie wniosku Czarlińskiego w sprawie naszego szkolnictwa nie podpisał się żaden ksiądz poznański!

Zacnych przyjaciół rozmowa.

Raz Moskal w takie się słowa
Ozwał do Wielopolszczyka:
— „Czemu masz wstręt do pomnika
Który stawiać chce gromada?“
Wielopolszczyk odpowiada:
— „Z tym pomnikiem niebezpiecznie,
Naród by się burzył wiecznie,
Bo Miekiewicz **tromtadrata**
I po śmierci figle płata,
Wznieca bunt i **pożary**,
Coś w rodzaju Alpuchary,
Uczy jak to się buntować,
Almanzora naśladować!“
— „To urządził przy pomniku
Dwie sikawki pełne szuku
I sadzawkę — dla wygody
W razach takich — pełną wody“ —

Dobrze Moskal rzecz zrozumiał! —
Wielopolszczyk aż się zdumiał...
Opowiedział **tym i owym...**
Pomysł ów nazwano: zdrowym!
A gdy przyszedł **projekt z wodą**
Uradzili wspólną zgodą
Z Stańczykami — odznaczyć chwałą...
Uradzili: **co się stało!**

B.-c.

ZŁY WIATR!

Jak Atiec Naumowicz szczo skaże,
to narid z ust do ust to sobi podaje jak
by hasło, ale jak Atiec teper skazał: szczo
się musyt radyły Dobriańskoho co do
prawo-ślasiya, to narid wybaluszyl strasznie
slipaki. Diw, diw, czy to Atiec już skape-
niał? U nas je taka wira, szczo persona
duchowna, to najmudryjsza; ałe koly sia
Atiec radyt, to pewno instynkta historyczne
tak kazut. Also, teper je holowa hofrat,
a noly, to Atiec — albo: hofrat, to kape-
luch, a Atiec to czoboły, połuż kapeluch
na bótach, a majesz National-Etykiete von
Naumowycz et Compagnie!

Drugi znów hofrat Kowalskij szczoś

tam nabandurył w Rajehsrati o dobro-
dziejstwach: przywilejach królów polskich
dla Rusy i skonfundował nasz Programy
Politik! Ale ten fehler treba zaraz naprawi-
ty... ..

Budem hołójniej kryeczaty, że co lach
to wróg i ciemiężyciel, szczo lacha in-
tryga hoczeyt nam kalendar wiedebraty a
zrobity pańszczyznu, — Szczo naszym
Ksiondzom nehozwał: zwolit politykowaly,
a popadiam sia kłaniaty, — szczo dla
toho nam tak tiazko, duze tiazko, hirsze
niż jewrejom w Egiptei! Tam ony miały
za durno flaki i cebule, a my wid Lacha
nawet horiwki nie distanem. I chrystyjan-
inim musyt ity do jewreja i za pole horiwki
kupowaly, a pofomu mit Bettelstock do
szerszej moskiewskiej batkiwezyny ma-
szzerowaty!

A kto skonfiskował Chołmskij kalen-
dar... kto zdegradował Malinowskoho...
kto w Hnilczkach do wiry otcui ne izwo-
lił wernuty sia... kto teper w Ameryce
utyskaje Rusynuj?... Lachy, taj lachy!

Odże wso zło, to z lacha. — Car uże
mudry, że im widberaje grunta i wysy-
lają na Sybir — Bismark wyszcherwał
Kamerun aby ich tam pomałenku wyki-
nuty — a kołyby kotryj z naszych atców
został ministrem, toby i dla Austryi ku-
pił w Afryce taki Land — hdieby wsih
Lachiw z Haliczyny zapędził Wtedy ze-
braliłhymy Lachom wszystkie pola, wte-
dy ispełniłaby sia — stara piśń: „i widajj
Lasze, szczo na tobi, to je nasze, —“ wte-
dy — ispełniłaby się unsere Programs Po-
litik — boby nikt już nam nie zawadzajł,
rzucił się w objęcia Matiuszki Rossyi!...

Borytel.

ZAGADKA.

Zowie „warchołami“ tych co lotrów ploszą,
I tych co zdrajcami Targowiczcan gloszą.

Zwie „nieuczciwymi“ wszystkich co nie
[krađną,

Nazywa „czystymi“ tych co w błoto wpadną.
Stoi na uboczy bezczelnych gromada.

Spróbuj: pluń jej w oczy, powie że deszcz pada.
Niech kto wytłumaczy: co zagadka znaczy.

A odpowiedź zda się w „Przeglądzie“ i „Czasie“!
Krogulec.

Płótno King.

Krótka trwałość płótna (wskutek chemicznego białowania) spowodowała nas do wyrobienia pod powyższą nazwą materiy posiadającej trzykrotne trwanie płótna na natężonej do 60 procent. Płótno King jest najlepszą, najtrwałszą i najtanszą materiyą na wszelkie gatunki bielizny. Nasz znak jest urzędowo ochronionym, kogo naśladowie, zostanie sądowo ukarany. Płótno King sprzedaje nasz podpisany skład:
i sznkie 78 centym., szerokość, 20 metr.
— długości na kałesony i białeje bar-
— dzo trwałe, — zitr. 7 —
i sznkie 88 centym., szerokości na
— piękne, koszule mekaje i damskie,
— wszelkie gatunki bielizny łózkowej 850
i sznkie 175 centym., szerokość, 15 metr.
— długości na 6 sztuk wielkich prze-
— sieradzeł bez szwu — „11 80
i sznkie 195 centym., szerokość, na
— woskie łózka — „12 80
— **Celem przekonania się o gatunku, przesy-
— łamy bezpłatnie próbki wszystkich gatunków.**

M. Beyer i Sp.

W KRAKOWIE,

Sukiennice Nr. 13-14.

Kawa wprost z Hamburga.

Bezpośrednio rozsyła z naszych renomowanych en gros magazynów kawy, herbaty, delikatosów etc. za najniższymi cenami, najtansze ceny, franko portorium i opakowanie, za zapłatki pocztowa lub za nadestane z góry pieniadze.

Kawa w workach po 5 kilo cena w austr. wal.

Gesindekaffe z dobrym smakiem	3 20	Jawa ziel. silna delik.	5 —
Rio przednia silna	3 50	Goldjawa nader przed. lagod.	5 20
Santos spora z czystym smak.	3 75	Portorico aromat. silna	5 35
Cuba zielona silna, świetna	4 20	Perl kaffe b. przedn. ziel.	5 90
Perł. Mokka afr. b. ognista	4 45	Jawa wielko-ziarno. b. delik.	5 90
Ceylon niebiesk. zielona silna	4 95	Mocca arab. szlach. ognist.	7 20

Chińska herbata w eleganckim opakowaniu cena za 1 kilo w austr. wal.

Congogrusz bez prochn b. przed	1 70	Rum Jamajka la. 4 litry	4 20
Congo nader przednia	2 60	Caviar la. { 4 kilo netto	7 50
Suchong najprzedniejsza	3 70	lagodne solone { 1 kilo	2 50
Pecco Suchong nader. przed.	4 90	Szproty { około 240 sztuk	1 50
Kaisermelange herbata famil.	4 20	delikatose { za 2 skryzyn 480 szt.	2 50
Ryz stofowy nader przed. za 5 k.	1 40		

Cenniki sezonowe circa 1000 artykułów darmo i optanie.

ETTLINGER & Co. Hamburg. Rozsyłka pocztą.

5 kilo Kawy

Santos	3 zhr.	45 ct.
Campinas	3	75
Cuba	4	40
Jawa	4	70
Plantation	4	90
Perlowa	5	30
Menado	5	40
Mocca	6	30

Oplatnie, wyjąwszy cła,
 Carl, Fr. Burghardt,
 Hamburg 8.

SKŁAD DRZEWA

Szanownym Panom interesowanym polecam największy wybór drzewa tak **budowlanego** jako i **opałowego** oraz do wszelkich robót odpowiedniego. W składzie moim znajdują się **gotowe belki z suchej jedliny i sosiny** za których dobroć pod każdym względem zaręczam — jak również za wszelki inny materiał z drzewa **dębowego, bukowego, jodłowego, sosnowego, świerkowego i olchowego.**

Ceny jak tylko być mogą **najumiarkowańsze.**

Z uszanowaniem **SZYMON LIEBLING**, Miodowa, 358-17.

Magazyn obuwia damskiego

istniejący od lat 13 przy ul. Floryańskiej 1. 330,

zaopatrzonej został w **najwykwintniejszy towar** według najnowszego fasonu z towarów zagranicznych jakoteż i krajowych. Wszelkie zamówienia w większej lub mniejszej ilości **natychmiast** skutecznie zostaną.

Co się tyczy ceny, to daleko niższa niż gdzieindziej, a nawet zagranicznych i z Wiednia sprowadzanych — a za **dobry i trwały** materiał ręczy długoletnia firma.

Zaszczycony na **Wystawie światowej w Wiedniu** dyplomem a w **Krakowie i Białej** medalami, ośmielam się polecić łaskawym względem Pań tak **magazyn** jako i **moją pracownię obuwia.** Stanisław Kozłowski.

SKŁAD KOMISOWY MASZYN I NARZĘDZI ROLNICZYCH

J. B. Prüwer w Krakowie

poleca młocarnie kieratowe i ręczne oraz sieczkarnie najnowszych systemów z fabryki **Konstanz i Steckborn w Szwajcaryi**, które to wyroby cieszą się ogólnym uznaniem tak co do konstrukcyi jakoteż elegancyi we wykonczeniu. Posiada także na składzie: **plugi Sacka i Rajol, pompy i sikawki. Triery** systemu **Meyera**, grabiarki, siewniki. brony i wiele innych do gospodarstwa potrzebnych maszyn po cenach **najumiarkowańszych.**

ŁAZIENKI PARYZKIE

wraz z łaźnią parową i różnemi tuszami,
 przy ul. św. Gertrudy

obok **Stradomia, naprzeciw plantacyi.**

Zakład ten na sposób zagraniczny z największym komfortem urządzony, tak iż jest w stanie zadość uczynić wszelkim wymaganiom, poleca się łaskawym względem Szan. Publiczności. Ceny umiarkowane. Usługa skora i uprzejma.

Pieć medali zasługi i list pochwalny

za niezrównane **środki kosmetyczne i toaletowe!!**

ANTILENTILIA

usuwa **piegi, opalenie słoneczne, plamy wtróbiane**, nadaje twarzy **białość, delikatność i przejrzystość.** — Cena 2 zhr.

Woda Fijołkowa

nieporównany środek, usuwa z twarzy **pryszcze, liszaje, trądky, pierzchnienie i łuszczenie się skóry** i wygładza zmarszczki, pory. Twarz odświeża i nadaje nieporównaną **delikatność.** — Cena 1 zhr.

Magnolina

skóra sucha, szorstka i szrybiąca pod wpływem **MAGNOLINY** staje się **miękką, przejrzystą i delikatną.** **MAGNOLINA** usuwa **czerwonosę nosa**, **niszczy wagnery** t. j. czarne punkciaki, które najwięcej osiadają w okolicy nosa. — Cena tego znakomitego środka 1 zhr. 50 centów.

Woda lwowska odznaczająca się przyjemnym, długotrwałym zapachem, ma obszerne zastosowania w damskiej toalecie, flako. zhr. 1 50, pół flakonu 80 c.

Wodę kolońską przednią — flakon cent. 2, 50 i zł. 1 i najprzedniejszą (potrójną) flakon cent. 40, 80 zhr. 1 50.

Perfumy na wzór angielskich i francuskich sporządzone. Jaśmin-wa, fiołkowa opponaks Chypr. heliotrop, hiacynt, konwalia, róża i t. p. od 35 cent. do 3 zhr. flako n.

Wodę lewandową i lewandową ambrową do skrapiania sukien i odświeżania powietrza w pokojach, flakon 50, 70, 90 cent. i zhr. 1 50.

Ocet toaletowy do nacierania ciała, ma obszerne zastosowanie w damskiej toalecie, flakon 50 centów i 1 zhr.

Orientalina czyli Pudr w płynie

nadaje twarzy **piękną i przyjemną białość**, odświeża i konserwuje. — Cena 1 zhr.

Pudr księżący biały

jest prawdziwym unikatem w sztuce kosmetycznej, nie zawiera żadnych metalicznych pierwiastków **przyjemnie przylega do twarzy**, nadaje śliczną, naturalną i bardzo **przyjemną białość i delikatność.** — Cena pudełka 1 zhr.

Pudr księżący

cielisto-różowy, dla blondynek i **cielisto-żółtawy** dla szatynek i brunetek, po 70 ct. 1 zhr. 20 ct. i 1 zhr. 60 ct.

KREM ORIENTALNY BIAŁY

cielisto-różowy, dla blondynek i **cielisto-żółtawy** dla szatynek nadaje twarzy **naturalną białość, delikatność i przejrzystość.** Twarz martwa pokryta brudami, nierówna, szorstka, zostaje całkiem odświeżoną i odmłodzoną. — Cena 1 zhr. 20 ct.

PILIPTON

włosom siwym i wypłowiałym po kilkakrotnem użyciu przywraca **piękny kolor.** — **PILIPTON** nie farbuje, lecz tylko odmładza włosy, które pod wpływem tego znakomitego środka odzyskują pierwotną barwę. Cena flakonu 1 zhr. 50 cent.

WALENTIN

najsilniejsze **wypalanie włosów wstrzymuje**, cebulki włosowe wzmacnia i do wytwarzania i porostu włosów pobudza. Miejsca **wyłysiałe** pod działaniem tego środka **pokrywają się pięknym włosom.** Cały flakon 3 zhr. Pół flakonu 1 zhr. 60 cent.

NIGRETINA

wybórny środek do **natychmiastowego farbowania włosów** na **trwały i piękny kolor czarny lub ciemny**; jest zupełnie nieszkodliwy i w zastosowaniu **bardzo prosty.** Cena 1 zhr.

Jan Ihnatowicz,

magister farmacji i chemik sądowy.

Nabyć można we **Lwowie, ulica Kopernika Nr. 3,** w **Krakowie, Sukiennice Nr. 20.**

PIERWSZA

ŁAZNIA RZYMSKA

W KRAKOWIE,

przy ul. św. Sobestyana L. 68, Dziel. VII. w pobliżu plantacyj.

Zakład ten umyślnie na ten cel wybudowany i ozdobnie urządzony na sposób zagraniczny posiada:

kąpiele parowe, kąpiele wanne, kilka wielkich basenów marmurowych z letnią, ciepłą i zimną wodą ciągle płynącą. Wszelkiego rodzaju zimne natryski, kąpiele spadowe, nasadowe i t. d. w ogóle wszelkiego rodzaju kąpiele dotąd używane

Fryzjer i operator nadgniotków w zakładzie,

Usługa szybka i uprzejma.

HANDEL pod PALMĄ

ANTONIEGO HAWĘŁKI

w Krakowie rynek główny l. 46,

Skład główny piwa pilznieńskiego z browaru mieszczarskiego.
poleca: wszelkie *towary korzenne*. *Wina* węgierskie, austriackie, francuskie, burgundskie, reńskie, hiszpańskie. *Rumy i araki*. *Likiery* holenderskie, francuskie i krajowe. *Porter i Piro* angielskie. *Herbata* rosyjską i lodyjską. *Czokoladę* w różnych gatunkach. *Owoce* południowe świeże, suszone i smażone w cukrze. *Katafory* algierskie. *Kompoty* włoskie. *Sucharki* angielskie i preburskie, oraz wszelkiego rodzaju *Bakalie*. *Wędliny* westfalskie i wszelkie inne. *Paszety* strasburskie. *Ostrygi* ostendzkie. *Kawior* astrachański w każdej porze roku. *Ryby* w puszkach w oliwie, marynowane i wędzone. Różne *konserwy*, *sosy*, *muszardy*: francuska, angielska i kremska; oraz wszelkie przyprawy do potraw. *Ekstrakt* Liebiga. *Bulion* w wybornym gatunku. *Sery* wszelkiego rodzaju. *Oliwę* nicejską i prowancąską itd. Zamówienia przyjmuje się na: *dziczyznę i ryby świeże*.

Skład świeżych wód mineralnych krajowych i zagranicznych

ZAKŁAD GAZOWY W KRAKOWIE.

Poleca się do skutecznienia urządzeń gazowych tak do oświetlenia, ogrzewania, poruszania motorów jak niemniej celów illuminacyjnych. Utrzymuje zawsze na składzie wielki wybór lamp gazowych tak pojedynczych jak i ozdobnych, aparata do ogrzewania i gotowania do najróżniejszych potrzeb domowego gospodarstwa.

Równocześnie poleca, koks do domowego użytku praktycznie maszyną przysposobionego a palący się w każdym piecu korzystniej jak węgiel. Piece patentowe (Rische Offen) do najkorzystniejszego opalania koksem, utrzymujemy zawsze na składzie, i odstępujemy takowe po cenach własnych t. j. fabrycznych.

Koks odstawiamy w Krakowie do domu bez podwyższenia ceny

Zarząd Zakładu Gazowego.

NAJWIĘKSZY SKŁAD TAPET (OBIC)

Wilhelma Fenza

w Krakowie, Rynek główny L. 9. wprost kościółka Św. Wojciecha,

poleca

WIELKI WYBÓR OBIC KRAJOWYCH i FRANCUSKICH,

oraz podejmuje się

tapetowania całych apartamentów, pałaców, hotelów, salonów i t. p.

ręczęc za najnowszy i najwybredniejszy gust w wykonaniu.

A. BIASION W KRAKOWIE

optyk Kliniki Okulistycznej c. k. Uniwers. Jagiellońskiego,

Magazyn założony w roku 1801.

Skład i wyrób instrumentów optycznych, fizycznych i matematycznych.

Wszelkie narzędzia chirurgiczne z rogu i kauczuku.

Największy skład reiseigów szwajcarskich i francuskich

Wszelkie reperacje uskuteczniają się natychmiast.

PRZYBORY RÓŻNE: do PISANIA, RYSOWANIA i MAŁOWANIA.

Największy wybór fotografij krajowych i zagranicznych,

wizytowych, gabinetowych i do stereoskopów. Skład papierów listowych,

francuskich i angielskich z najnowszemi i najgustowniejszemi **monogramami**

oblong. Karty wizytowe litografowane i drukowane. Ceny niskie.

Zamówienia odwrotną pocztą.

DYSTYLARNIA PAROWA

Edwarda Urbana i Sp.,

przy ulicy Wiślniej,

FABRYKA LIKIERÓW, SPIRYTUSU, WÓDEK i RUMU,

wielki skład Rumu Jamajki, Araku de Goa, Araku de Batavia,

Oryginalny Cognac francuski,

śliwowica syryjska, starka żmudzka oraz wszystkie gatunki wódek gdańskich.

„CONCORDIA“

Pierwsze krakowskie przedsiębiorstwo pogrzebowe. Wybór **Trumien** metalowych, drewnianych, oraz wszelkich przyborów pogrzebowych. — Zamówienia i składy ulica Nad Rudawą l. 11. Filia ulica Zwierzyniecka l. 32. J. K. Pękalski.

VINS CHAMPAGNE-IMPERIALE

Favre Freres Epernay

KOSZYKI ORYGINALNE PLOMBOWANE

6 but. 15 złr., 12 but. 30 złr.

oczone na urządzie głównym cłowym w Wiedniu.

SKŁAD GŁÓWNY DLA AUSTRO-WĘGIER:

M. HOLLÄNDER W WIEDNIU POSTGASSE.

Adam Lipczyński

MAGAZYN UBIORÓW MĘSKICH

w Krakowie Rynek gł. 1. 45, 1 piętro.

Utrzymuje ciągle zapas **gotowych ubiorów** na każdą porę roku. Przyjmuje **wszelkie obstalunki** i takowe **podług najświeższych żurnali** w najkrótszym czasie uskutecznia.

ZARZĄD

Fabryki wyrobów glinianych i Cegielni parowej

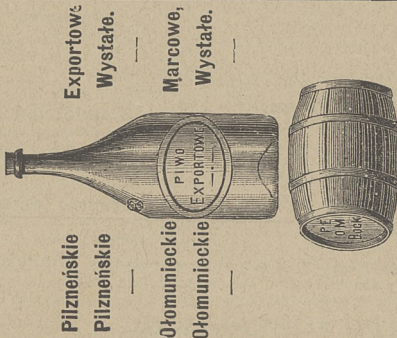
w Łągielnikach pod Krakowem,

zawiadamia P. T. Panów budowniczych, przedsiębiorców i właścicieli domów, że w roku bieżącym tak jak w latach ubiegłych, ma na składzie piece kaflowe konstrukcyi zwykłej i patentowej, jak również piece formowe kolorowe, kominki i kuchnie.

Przyjmuje również zamówienia na cegłę maszynową, ręczną prasowaną, gzymosową, ogniotrwałą, rury drenowe i posadzki.

SKŁAD
EXPORTOWY
W J. M.
SZAMPAŃSKICH
po cenach oryginalnych.
Zamówienia przyjmuje i uskutecznia
K. Rzaça
w Krakowie.

Piwo w butelkach
i w beczkach.
Okocińskie marcowe.
wystałe.



Exportowe
Wystałe.
Marcowe,
Wystałe.
Piłznieńskie
Piłznieńskie
Ołomunieckie
Ołomunieckie

poleca szanownej Publiczności, skład
piwa krajowego i zagranicznego
J. Ripper w Krakowie.

NAJLEPSZA

Woda Kolońska

jest Nr. 4711.

Prawdziwa jedynie u **Wilhelma Fenza**
w Krakowie vis-à-vis kościółka św. Wojciecha.

FRANZ MARINA FARINA

w Kolonii Nr. 4711.

Niezawodny płyn na Odgniotki

E. RADLERA, aptekarza pod „Złotą Głową“
W KRAKOWIE,

Pędzując co wieczór przez kilka dni odgniotek, podważony paznogiem wychodzi cały, bez najmniejszego bólu — już po pierwszym lub drugim pędzowaniu, odgniotek staje się na wszelki ucisk nieczułym. — Cena 50 ct.

POSADZKI

z drzewa parą suszonego rodzaju, sprzedaje po umiarkowanych cenach fabrycznych

Maurycy Langrock

Kantor przy ul. Grodzkiej Nr. 36, I p.

tifoury i Herbatniki w rozmaitych gatunkach i kształtach. wszelkie obstalunki w zakres cukierniczy wchodzące.

Przyjmuje — Ceny umiarkowane. Pe-
Kąserwy i Soki rozmaitego gatunku. —

WARSAWA
CUKIERNIA
WARSZAWSKA
ROSKOWSKIEGO
W KRAKOWIE,
Główny Rynek, róg Szewskiej

Uzależniona na sposób warszawski
polecia się według Sza-
nowskiej Publiczno-
ści.

Herbatniki w rozmaitych gatunkach i kształtach. — Cukry de-
Kawa — Herbatka — Czekolada o każdej porze — w go-
dzinach zaś przed południowymi. Białon z Pasztecikami.

gerowe, Karmelki i Czekoladki własnego wyrobu. Lody, Pącz-

Wskutek bezpośredniego sprowadzenia z zamorza po następnych bardzo tanich cenach

towary kolonialne, łakocie, ryby,

począ opłatnie za 5 kilo w wal. austr. przy uznanej bardzo rzetelnej usłudze.

Mokka wybor. b. szlachetna ognista . . .	zlr. 5—
Menado wyborna wielkoziarna, brunatna . . .	5—
Ceylon perłowa doskonała mocna . . .	5—
Karlsbad. mieszan. } wyborowa	4 60
} najlepsza.	4 30
Ceylon plantajcyjna wspaniała piekna . . .	4 75
} najlepsza mocna . . .	4 25
Cuba niebiesko-zielona bardzo lubiana . . .	4 25
Wiedeń. mieszan. } wyborowa	4 30
} najlepsza . . .	4—
Złota jawa wielkoziarna. łagodna . . .	4 60
Złota jawa silna, łagodna . . .	4—
Cuba perłowa silna, piekna . . .	4 36
Perłowa Mokka b. dobra silna . . .	4—
Jawa zielona b. dobra, silna wydarna . . .	3 75
Santos zielona silna, piekna . . .	3 60
Campinos łagodno-mocna . . .	3 44
Rio prawdz. silna czysta . . .	3 25
Afryk. Mokka malozziarna brunatna . . .	3 15
Ryz stłowy . . .	zlr. 1 15, 1 30 i
Perłowe sago prawdziwe indyj. . .	1 60
Rodzynki sułtańskie bez pestek . . .	2 30
Migdały marcypanowe słodkie . . .	4 36

Kawior } świeży elbiań. gruboziarn. ko.	zlr. 2—
} uralski wielkoziarn . . .	3—
Sledzie holenderskie świeże, około 25 . . .	1 60
Sledzie tuste świeże wielkie około 30 . . .	1 50
Sledzie tuste świeże małe około 90 . . .	1 30
Siedziki delikatne stone male około 200 . . .	1 30
Kielskie piklingi } najwiklej. 45 szt.	1 75
} male 150 sztuk	1 50
Sledzie łososiowe trwałe wielkie 30 szt. . .	1 90
Kielskie sproty } ok. 200 sz. w sk.	1 15
} 2 k. zł. 1 90 4 k.	3 50
Sardele prawdziwe brandandzkie kilo . . .	1 50
Sardyńki w oliwie ^{9/16} , lub ^{10/12} puszc. . .	4 30
Sw. łosós i homar ^{8/12} kilo puszc. . .	3 60
Sw. łupacz } dorsz sztoklisz } 5 kilo	1 75
} oźór morsski } skrz.	4—
Herbata familijna czarna b. dobra kilo . . .	4—
} wydarna . . .	3 50
Rum Jamajka prawdziwy stary 4 litry . . .	5—
Arak de Goa najlepszy 4 litry . . .	4—
Koniak szampański wyborny 4 litry . . .	7—
Wanilia 3 stracz. 30 c., 6 szt. 54 c., 12 szt. . .	1—
Swiece stearynowe d. po 4, 5 lub 6 w pacz. . .	—30

Melbunne 1881 r. — 1-sza nagroda — Medal srebrny.

PRZYBYWAJĄCY GRAJĄCE

które 4 — 200 utworów grają, z expressą lub bez, z mandolino, bybnem, d-wokami, kastanietami, głosami niebiańskimi: z grą arfy etc.

SZKATULKI

grające 2 — 16 sztuk; dalej necessary, pudełki do cygar, domki swajcarskie, albumy na fotografie, ekrany, kasety, na rekaweczki, przyciski do listów, wazonny do kwiatów, pudełka na cygara, tabakierki, solniczki, faszki, szkatelki do piwa, porcelaniki, st. liki etc. wszytko z muzyką. Wszystkie nowości w tym rodzaju polskie.

J. Heller, Bern (Szwajcarya),
Tylko sprowadzenie i prost odmiennie jest rekojmia prawdziwości; ilustracje nie cenimy rozsyłaniem opłatnie.
Kwatera 08 op. wysłanej po 1000
Kwatera 08 op. wysłanej po 1000
Kwatera 08 op. wysłanej po 1000
Kwatera 08 op. wysłanej po 1000

Kielbasy, wędliny, szynki, suszone owoce, warzywa i konserwy owocowe, biszkopty i t. p.
E. H. Schulz w Altonie pod Hamburgiem, firma założona 1861.
Proszę niezamieniacz mej firmy za naśladowcami mego handlu.

C. K. UPRZYWILEJOWANA FABRYKA BIELIZNY

M. BEYER I SPÓŁKA

Sukiennice Nr 13—14 w Krakowie

poleca swój wielki skład bielizny dla Panów, Dam i dzieci, zrobionej z najlepszego gatunku płótna i szirtingu; także wielki skład płótna, bielizny stołowej, ręczników, chustek do nosa i szirtingu w każdej jakości, po nadzwyczajnie niskich cenach.

— C E N N I K —

Kolnierzyki męskie i damskie w doskonałym gatunku za 1/2 tuzina zlr. 1 20 do 1 50.

Mankiety męskie i dam. za 6 par zlr. 1 80 do 2.

¹/₂ tuzina lnianych **chustek** do nosa cnt. 90, 1 20, 1 40 1 70 do 4.

¹/₂ tuzina prawdziwych francuskich batystowych **ch. usiek** do nosa zlr. 2, 2 50, 3 do 6.

²/₂ tuzina angielskich batystowych **chustek** do nosa z najmodniejszej ziemi brzegami w różnych kolorach ct. 60, zlr. 1, 1 20 do 3.

1 **szluka** (37 łokci albo 23 1/2 metr.) dobrego płótna lnianego zlr. 6 50, 7 50, 9, 10 i 12.

1 **szluka** (37 łokci albo 23 1/2 m. m.) 1/4 i 1/2 szląskiego **płotna** zlr. 10, 11 50, 12, 12 50, 13, 14 i 16.

1 **szluka** (63 łokce albo 39 m.) 5/8 holendersk. **weby** zlr. 21, 23, 25, 28, 30, 37, 42 i 50.

1 **szluka** (63 l. albo 42 m.) 9/8 i 5/4 **prawdziwego rumburskiego płotna** w najlepszym gatunku od zlr. 22 do 60.

1 tuzin **ręczników** lnianych od zlr. 4 do 12.

1 **szluka** 3/4 lnianego **płotna** na 6 przecięrań **bez szwu** od 15 do 21.

Szyfon na bieliznę męską i damską od centów 25 do 50 ct. za metr.

Serwety różnej wielkości od 1/4 do 10 1/4 i 10 1/4 jak najtaniej, od 1 50, 2, 4 zlr.

Garnitury biane do nakrycia stołu na 6 do 24 osób, wybór ogromny od zlr. 3 50, 5, 7 do 50.

Koszule damskie.

Z **szyfonu** zlr. 1 10, z haftem wzorów zlr. 1 85.

Z dobrego **holenderskiego** albo **rumburskiego** płótna z listwą na przodzie lub do zapinania na ramieniu, zlr. 2 50 do 3 20.

Koszule w **lepszym gatunku** z haftem **ręcznym** zlr. 3, 3 75, 4, 4 25 do 5.

Koszule w najlepszym gatunku i różnych rodzajach zlr. 3 80, 5 i 6.

Majtki damskie.

Zwykłe 90 ct., ozdobniejsze zlr. 1 20, z haftowan. szlarkami zlr. 1 80, 2 10, 2 50 i 3.

Z barchantu gładkie zlr. 1 60 i 1 75.

Haftowane ozdobne albo okładane piką zlr. 2 50 i 2 75.

Spodnice damskie.

Zwykłe od zlr. 1 60 do 2, z dobrego szyfonu zlr. 2 50 do 3 50.

Z haftowaniami wstawkami zlr. 3 50, 3 75, 4 i 5.

Ogony z wstawkami lub bez wstawek zlr. 4 50, 5, 6, 7 50 i 9.

Spodnice z barchanu, gładkie, zlr. 2 i 2 50.

Haftowane ozdobne okładane piką zlr. 3 50 i 3 85.

Kaftaniki.

Z szyfonu zwykłe 1 zlr., lepsze zlr. 1 50, z wstawkami haftow. od zlr. 3 25 do 3 50, z barchanu gładkie zlr. 1 20, 1 75 i 1 90.

Haftow. ozdobne lub okładane piką zlr. 2 90 i 2 30.

Koszule męskie.

Z najlepszego angielskiego szyfonu z gorszem gładkim albo z listwkami zlr. 1 50, 2, 2 50, 2 75 i 3.

Z dobrego płótna rumburskiego albo holenderskiego zlr. 2 80, 3 50 i 4.

Kalesony męskie.

Z angielsk. piki, wszelkiej wielk. od zlr. 1 25 do 1 40

Z dobrego cienkiego płótna od 1 60 do 2 50.

Wielki wybór ponożoch damskich białych i kolorowych, jakoteż męzkich skarpetek w różnych gatunkach i kolorach. Za wszelki u nas zakupiony towar ręczy się, co się nie podoba, odbieramy albo wymieniamy za to całkowiut należytość. To dobrowolne przez nas przyjęte zobowiązanie daje każdemu kupującemu pewność, że nasza usługa jest skora i rzetelna, i że nasze ceny są bez konkurencyi

Z wysokim szacunkiem **Filia: M. BEYER i Spółka.**

Skład fabryczny towarów płóciennych, zapas gotowej bielizny i wypraw w **KRAKOWIE**, Sukiennice Nr. 13—14.

Są w zapasie całe wyprawy ślubne, a kosztorysy tychże udziela się bezpłatnie.

DRUGUERYA

pod „Opatrznością Boską” w Kolomyi.

Zawiadamiam Szanowną P. T. Publiczność, że założyłem pod firmą powyższą skład materyałów i środków leczniczych, chemicznych do celów technicznych i gospodarskich, oraz desinfeekcyjnych i sprzedaje wszystko w doborowym gatunku po cenach najniższych.

WŁADYSŁAW DĄBROWSKI,
magister farmacji i zaprzyjęziony rzeczoznawca sądowy w Kolomyi.

Odnaczone srebrnym medalem zaśluzgi na Wystawie przyrodniczo-lekarskiej w Krakowie w r. 1881, tudzież w Marburgu r. 1876, oraz aprobowane przez Towarzystwo Lekarskie Krakowskie. — Srebrny medal zaśluzgi na Wystawie rolniczo-przemysłowej w Przemysłu w r. 1882.

SRODKI LEKARSKIE I TOALETOWE

WYROBU

JÓZEFA TRAUZYŃSKIEGO

aptekarka „Pod Koroną“ w Krakowie.

Wino chinowe i wino chinowe z żelazem, uznane przez Towarzystwo Lekarskie krakowskie, środek znakomity i wzmacniający w ogólności, a mianowicie w rekonwalescencych po ciężkich chorobach, jak: tyfusie, zapaleniu płuc lub opłucnej, po płonicy, dyfterii, dalej w celu podniecenia apetytu, tudzież w katarach żołądka i kiszek, w suchotach, obrzmieniu gruźli, w niedokrewności, blednicy, w febrach długotrwałych, zwłaszcza u dzieci, wino chinowe zawsze błogie skutki wyduje. Cena butelki 2 zł.

Wino Pepsynowe, cena 1 złr. 50 ct.

Wino Rumbabarbarowe, cena 1 złr. 50 ct.

Wino Peptonowe, cena 1 złr. 50 ct.

Wino z nadosoraniem wapna, cena 1 złr. 50 ct.

Syrup balsamiczny ziołowy, usuwa wszelki długotrwały kaszel, zaflegmienie, duszność, chrypki, płucie krwawe. Cena 75 ct.

Rozczyn „Lerasa“ zawiera w sobie pyrofosforan żelaza i sody, który w niedokrewności, blednicy, osłabieniu całego organizmu, został oddawna przez najslawniejszych lekarzy za środek najlepszy uznany i zalecony. Cena 50 ct.

Pastyki balsamiczne ziołowe. Usuwają zadawniony i najpogorszy kaszel, chrypki, duszność, zaflegmienie, wyschnięcie w gardle lub krtani. Cena 50 ct.

Pastyki siódowe w kszulku, katarze po 10 ct.

Ziółka antireumatyczne i antigóscowe, czyszczą krew, usuwają zastarzały reumatyzm, podagrę, góscicę, darcie, łamanie, bezwładność w rękach lub w nogach i t. d. 10 porcyj 1 złr.

Ziółka karpackie usuwają kaszel długotrwały, katar płuc, astmę, dławienie w gardle, itd. Cena 40 ct.

Ekstrakt szpilkowy. Zaleca się jako środek wyborny dla wszystkich cierpiących na płuca, astmę, brak powietrza i t. d. Sposób użycia następujący: płyn ten za pomocą przrzedku rozplony po p. kciu, u daje woi nadzwyczaj przyjemną do oddychania, zupełnie taką samą, jaką oddychamy w lasach sosnowych, zatem można sobie samemu tę woi drzew szpilkowych w pokojach co przrzedzi, zwłaszcza w zimie jest pożądanym. Cena butelki 1 złr. 50 ct. pół butelki 75 ct. Rozplużacz 2 złr.

Balsam zdrowia jedyny środek, uleczający wszelkie kataru żołądkowe, zaflegmienia, odbijania, kurcze żołądkowe, brak apetytu, uderzenie krwi do głowy, a żąd ciągły ból głowy, hemoroidy, zawrót głowy. Cena butelki 1 złr. pół butelki 50 ct. Setki świadectw służyć mogą za dowód skuteczności tegoż balsamu, a jedne z ostatnich brzmią:

Wielmożny Panie Dobrodzieju!

Dziękując najprzerzej Wielmożnemu Panu za przesłanie poprzednią rzek Balsamu zdrowia Jego własnego wyrobu tak znakomitego w swych skutkach; upraszam znów o przesłanie mi dwóch flaszek za zaliczką, a zarazem upraszam i upoważniam Pana o ogłoszenie dla szerzej Publiczności z moim podpisem co następuje:

Ja weteran z r. 1830, mający lat 76, będąc cierpiący na katar żołądkowy i hemoroidy, używałem różnych środków, byłem po kilka razy w Marienbadzie, Karlsbadzie, Franzensbadzie: żadne z powyższych kapieli tyle mi dobrego skutku nie sprowadziły, co Balsam zdrowia wyrobu WP Czuję się w obowiązku podać to do publicznej wiadomości, najgoręcej polecając ten zbawiczny i nieoceniony środek. Kołomyja 4 Kwietnia 1883.

Z poważaniem **Seweryn Ostaszczyński**
Żołnierz z r. 1830, pułku Karola Różyckiego.

Szanowny Panie Trauczyński!

Upraszam znów o przysłanie mi trzech flaszek pańskiego Balsamu zdrowia, który otwarcie mówiąc z najlepszym skutkiem daje się używać w katarze

żołądka, a co doznając na sobie od trzech miesięcy, staram się również zalecać każdemu z moich znanych, którzy ulegają tym przykrzym cierpieniom. Wzrost dnia 24 listopada 1881 r.

Z poważaniem **Michał Miączynski**
Ulica Ochronek Nr. 8 w Lwowie.

Wielmożny Panie Dobrodzieju!

Upraszam o łaskawe nadesłanie mi znów 2 flakonów pańskiego balsamu zdrowia za pobraniem pocztowem. Prawdziwie powinni być WPanu wdzięczni wszyscy cierpiący na kataru żołądka za ten wynalazek, bo skuteczniejszego a tak łagodnego środka nie miałem w życiu mojem, ani będąc we Włoszech, ani we Francji, ani w Pruskiej. Słowem nigdzie i to donoszę bez przesady. Nawet wody mineralne, ani Hunyadi, ani Karlsbadzkie, ani Mühlbrunn, ani Sprudel coś podobnego nie czynią, co pański Balsam zdrowia. Już w małej ilości użyty czyni hominem trzeźwym, lekkim, ból głowy znika i codziennie staje się zdrowszym, weselszym i silniejszym. Kto nie zna jeszcze pańskiego wynalazku, niechaj spróbuje przez parę tygodni go używać, a potwierdzi to, co m doznał sam na sobie. Moszczan d. 31 Października 1881.

Z szacunkiem **Książdz Krescenty**
kapucyn w Krakowie, poczta Radymno

Expelerin, działa utrzucająco na osłabione mięskły usuwa zastarzały reumatyzm, góscicę, darcie, ból w krzyżach migrenę, ból głowy, fluksyą, kurcze żołądkowe. 70 ct i 1 złr. 1 cent. 50.

Antichemicranin. Jestto środek niezawodny przeciw najwłaściwiejszemu migrenie, bólu głowy i neuralgii. Sposób użycia: Skoro tylko ból głowy następuje zażyć należy natychmiast 2—3 pigulek antichemicraninu a w razie potrzeby po upływie jednej godziny używszy znów 2—3 pigulek ból głowy ustępuje zupełnie. Chcąc się jeszcze prędzej uwalnić od częstokroć gwałtownego bólu głowy, należy równocześnie natrzeć skronie po za uszami a nawet i wierzchy głowy Allylem a ból głowy natychmiast ustępuje. Kto peryodycznie dotknięty bywa migreną, powinien dla przerwania następných paroxyzmów jeszcze przez następujące 3 dni do 2 pigulek Antichemicraninu używać, codziennie na czczo. Cena flakonu, 1 złr. 80 cent.

Verrucin, płyn niszczący odgnioty: smarując go dziełkiem odcisk przez 8—10 dni sam później odpad białe użycia narzędzi ostrzych. 50 ct.

Alilyl, niezawodny środek przeciw migrenie i neuralgii. Sposób użycia: Zwilżywszy płynem tym watę poćiera się takową silnie miejsca za uszami, skronie i czoło, a w razie silnego bólu i wierzchy głowy kilka razy, a wkrótce najsilniejszy ból migreny ustępuje w zupełności. Cena flakonu 1 złr.

Pasta pięknosci. (Crème de baute). Środek usuwający piegę, plamy wątrobiane, przyszcze, zmarszczki na twarz, wyrzuty skórne, węgrzy, czerwoność nosa, słowem jestto środek odmładzający i nadający cerze kolor jakby aksaminny. Ponieważ nie zawiera żadnych części szkodliwych, przeto z całą ufnością używać ją można. Cena 85 ct.

Mydło toaletowe, złożone z wyciągów ziołowych, nadające nadzwyczajną białosć i delikatnosć cerze. 25 ct. **Mydło glicerynowe płynne** uznane przez Tow. Lekarskie jako znakomite i nieszkodliwe. 60 ct. **Jodowe** 35 ct. **Smolowe** 25 ct. **Siarkowe** 25 ct. **Karbolowe** 25 ct. **Mydło** na wszelkie plamy tłuste. Cena 25 ct. **Olejek przeciw guchocie**. Cena 50 ct. **Proszek niszczący plamki, mule, karakony oraz wszelkie owady domowe; środek niezawodny**. Flaska 25 ct. **Puder nieszkodliwy** Blanche i Rouge z puszkami 1 złr. **Woda koloniska** po 35, 70 ct. do 3 złr. **Pasta**

do zębów 25 i 50 ct.

Woda do ust ochraniająca puscie się tychże, oraz niszcząca woi nieprzyjemną często się wytwarzającą. Cena 30 i 75 ct.

Regenerateur jest niezrównanym środkiem przywracający siwym włosom kolor pierwotny, wzmacniający takowe, nadaje tymże nadzwyczajną miękkość i kolor połyskowy, nadto niszczy łupież tworzący się na głowie oraz przyszcze lub wrzuty skórne usuwa. Zaleca się ten płyn dlatego, że przewyższa wszelkie otąd znane środki o tyle, iż przy innych prawie wszędzie użycie wskazuje, by wlosy przed barwieniem myć w sodzie lub mydle a to w celu uwolnienia tak wchodzących do włosów, w tymczasem używając Regenerateur staje się mycie włosów zupełnie zbędnym, i przez proste zwilżanie a po części nawet wcieranie płynem tym w wlosy takowe po 8—10 otrzymują kolor pożądaný, nie farbując nadto skóry lub bielizny, jak to ma miejsce przy wielu innych środkach. 1 złr. 50 ct. 3 złr.

Kropki cudowne od bólu zębów: kropki te można zakładać na wacie w ząb bólcący, nadto natrzeć dziąsło i twarz po stroie bólczej oraz na wacie założyć do ucha a gdy zaczną piec w uchu ból przechodzi natychmiast, również przez wchłanianie kropli nerw z staje usmierzony. Cena 50 ct. **Wata** usmierzająca ból zębów 15 ct.

Olejek tanno-fopianowy, rano podczas czesania należy olekiem zwilżać włosy wierzając takowy silnie w skórę a zapobieżić się dalszemu wypadaniu włosów, które następuje przez tworzenie się łupieżu, grzybku, wyrzutu skórných, oraz po chorobach zapalnych, jak zapalenie płuc, tyfusie, wszystkich podobnych przypadkach za pomocą olejku tanno-fopianowego, lub essencji tanno-fopianowej należy, że się wstrzymuje w zupełności dalsze wypadanie włosów, lecz porost tychże staje się o wiele obfitym i bujniejszym. Cena olejku 80 ct.

Essencja tanno fopianowa. Skutki jej są te same, co olejku tanno-fopianowego, lecz różni się tem, że nie zawiera w sobie olejku tłustego, ale że jest to przetwór wyskokowy. Cena 80 ct.

Cudowny plaster krakowski na wszelkie zastarzałe rany i skaleczenia cena 40 ct. **Płyn odwieczający** zespute powietrze przy epidemich, jak ospa, szkarlatyna, cholera, tyfus i t. d. Cena 50 ct. **Proszek desinfekcyjny**, odwnajający natychmiast 20 ct. **Kit do łepienia szkła** porcelany 50 ct.

Wody lekarskie, przez Światec Tow. lek. krakowskie uznane i polecione własnego wyrobu nadzwyczaj przyjemne do użycia a o wiele skuteczniejsze od wód naturalnych i o potowę tańsze mianowicie: **Woda z pyrofosforanem żelazowym**. Woda gorzka przeczyszczająca. Woda litowa, Woda Wichy, Woda Jodowa, Woda Selecerska.

Powyższe środki utrzymują: w Poznaniu Mankiewicz apt. we Lwowie: Rucker apt. Musil apt., w Bochni Reiss apt., w Bóbrce Międlński apt., w Brodach Kulak apt., w Budzanowie Jasieński apt., w Chranowie Sporysz apt., w Ciężkowicach Zapot apt., w Dembiec Zander apt., w Grybowie Tulczycki apt., w Jasle Palch apt., w Krośnie Piek apt., w Krzeszowicach Rybacki apt., w Łancucie Schultz apt., w Mielcu Pawlikowski apt., w Krynicu Nitribitt apt., w Przemysłu Maszewski apt., w Rzeszowie Kalinowski apt., w Nowym Sażu Jakubowski apt., w Stanisławowie Macura apt., w Tarnopolu Janmgrugiewicz apt., w Tarnowie Chodacki apt., Reid apt., w Wadowicach Krowicki apt., w Żydaczowie Bardasz apt., w Szczawnicy Jesierski apt., w Brzeżanach Hausberg, w Przemysłu Mańkowski, w Brodach Inlander.

Wody mineralne krajowe jakoteż i zagraniczne, oraz **Apteczki homeopatyczne**.

Na żądanie przesyła się cenniki franco. Zamówienia za zaliczką pocztową.

GŁÓWNY SKŁAD PIWA PILZNEŃSKIEGO
z Browaru mieszczańskiego, marka B. B.

MAGAZYN HERBAT
Chinich i Karawonowych.

OTWORZONY
TOWARÓW KORZENNYCH
DELIKATESÓW i WIN
JANA MIKI I SPÓŁKI
w Krakowie, (Krzysztofory),
pol firma

ma zaszczyt polecić Szanownej P. T. Publiczności: wszelkie towary
korzenne, wina węgierskie, austriackie, francuskie, burgundzkie, reńskie
hiszpańskie, włoskie, greckie, portugalskie, szampańskie, angielskie, węgierskie, araki i koniaki,
fiktery, pomalcki, bombonierki, piwo angielskie, wódki gdańskie, rumy, ekstrakt mięsy Liebiga, we-
kompoty włoskie, kalafiory świeże, sucharki angielskie, kawior, świeży, astrachanski
bakalie wszelkie, bulion z dziczyzny najlepszy, ryby w puszkach w oliwie, marynowane
dliny krajowe, woskie, pomorskie, ostrygi świeże ostendzkie, kapor, świeży, australski
czyszny, wędzone i świeże, porzeczka, konserwy różne w puszkach, trufe, szampri-
szelzone i świeże, musztarda, papryki, sosy angielski i francuski,
musztarda francuska, szparagi, sery szwajcarskie
najprzeładniejszą, cca winy i esencje
przyprawę różną do potraw, francuskie i krajowe.
Wszelkie zamówienia zamieszowe
uskutecznią się bezwzględnie.

S K Ł A D T O W A R Ó W
mineralnych, naturalnych, krajowych i zagranicznych.

OBSZERNE LOKALE DO ŚNIADAN.
Obok handlu na sposób zagraniczny

NAJLEPSZĄ
bibulką na papierosy
jest

LE HOUBLON

WYROB FRANCUSKI
ostrzega się przed naśladowaniem.

Tylko wtenczas jest ta bibulka prawdziwą gdy każda jej ćwiartka ma stempel LE HOUBLON a każde pudełko zaopatrzone jest poniżej umieszczoną marką ochronną i podpisem.



CAWLEY & HENRY, alleinige Fabrikanten, PARIS

SKŁAD TOWARÓW
tokarskich i galanteryjnych
pod firmą:

JAN BAJER

przy ulicy Grodzkiej l. 89.

ZAPALENIE OSKRZELI, KASZEL, KATAR
KATAR ^{Pł e i osłabienie} SUCHOTY PŁUCNE, Astma
piersiowe,

Wyleczenie szybkie i niezawodne przez użycie

KROPEL LIWONIENSKICH

(GOUTTES LIVONIENNES)

TROUETTE-PERRET

Składających się z Krezozolu bukowego, Smoły Norwęgskiej i Balsamu Tolutanskiego
Przetwór ten leczący niezawodnie wszystkie choroby dróg oddechowych, zalecany jest przez znakomych lekarzy jako jedyny skuteczny środek w tych chorobach: on jeden nie tylko nie obciąża żołądka, ale go wzmacnia, u drażnia, pobudzając przytem apetyt. W przypadkach chorób nawet najoporniejszych, dla osiągnięcia dobrego skutku wystarcza użycie dwóch kropeł, rano i wieczorem.

Skład główny: TROUETTE-PERRET, 165, rue Saint-Antoine, w PARYŻU
jak również we wszystkich głównych aptekach. — Dla uniknięcia fałszerstw należy uważać na stempel Państwa Francuskiego znajdujący się na każdej flasce.

Skład w Krakowie: w aptekach: pp. Trauczyńskiego, Wiszniewskiego i Redyka.

W I N O

z najlepszych winnic białe i czerwone węgierskie, austriackie i wszelkie gatunki win zagranicznych

na butelki i beczki

poleca po bardzo umiarkowanych cenach dom handlowy i właściciel winnic szlacheckich w Szegich przy Tokaju.

H. FRITSCH

Mały Rynek Nr. 1.

HOTEL EUROPEJSKI w KRAKOWIE

przy dworcu kolei żelaznej — obok stacji kolei konnej.

Nowo zbudowany, wygodnie i gustownie urządzone, mieszczący w sobie 80 pokoi gościnnych, stajnie i wozownie. Restauracyja w miejscu z wyborną kuchnią.

Pokoje z pościelą po cenie za dobę 60 ct. i wyżej, zaś miesięcznie po cenie od 15 zlr. i wyżej.

W hotelu znajduje się także Sala balowa i mniejsza sala, z odpowiednimi ubikacyjami, które na koncerty, od-czyty, wspólne biesiady i inne zabawy odnajmowane być mogą.

ZARZĄD HOTELU.